

Franziska « donne envie de parler l'allemand »

Rencontre

Franziska Köberl est arrivée à Hérouville-Saint-Clair, fin septembre. Installée à la cité universitaire, elle est assistante d'allemand aux lycées Allende et Dumont-d'Urville à Caen jusqu'à fin avril 2023. Originaire de Vienne (Autriche), Franziska se destine à enseigner l'allemand en Autriche aux personnes dont ce n'est pas la première langue. Pour cela, elle opte pour un parcours mettant à l'épreuve sa propre intégration en France.

Apprendre en se faisant plaisir

« Dans le cadre de mon travail au lycée Allende, je vais participer à la journée festive franco-allemande le 20 janvier, pour le 60^e jubilé du Traité de l'Élysée. Je participerai également à des activités de l'association Amitié Hérouville Garbsen»(ville allemande jumelée)«. Je chante dans la chorale du conservatoire d'Hérouville et je participe à un atelier de théâtre à Caen. C'est pour moi la meilleure façon d'apprendre le français, en me faisant plaisir. »»

Dans son rôle d'assistante en langue, Franziska encourage les compétences orales des élèves, par une autre approche, plus culturelle. « Je souhaite leur donner envie de parler allemand. C'est pour moi une expérience importante de vivre dans un pays dont je ne parle pas bien la langue principale. »

L'ensemble de son parcours est varié. Après un bac obtenu en lycée professionnel dans les métiers sociaux, dont un stage en France, elle fait des études de sciences du théâtre, de cinéma et des médias. Puis elle travaille au théâtre en scène indépendante, dans des foyers pour personnes réfugiées et sans domicile fixe.

Elle a aussi donné des cours d'allemand en école primaire à Vienne. « Il y a deux ans et demi, j'ai décidé de reprendre des études : un master d'allemand et une formation en pédagogie du théâtre. » À 35 ans, Franziska espère boucler ce parcours à son retour à Vienne. Belle expérience de mobilité internationale !



Franziska Köberl va participer aux prochains échanges entre Hérouville et Garbsen. Ouest-France